



Střední škola obchodu, služeb a řemesel a Jazyková škola s právem státní jazykové zkoušky, Tábor, Bydlinkého 2474

ŠKOLNÍ SEZNAM LITERÁRNÍCH DĚL KE SPOLEČENÉ ČÁSTI MATURITNÍ ZKOUŠKY Z ČESKÉHO JAZYKA A LITERATURY VE ŠKOLNÍM ROCE 2020 / 2021

Světová a česká literatura do konce 18. století

(žák si vybírá minimálně 2 literární díla)

světová literatura

Bible. Nový zákon (Evangelia). Ekumenický překlad. Česká biblická společnost, Praha 1991
Bible. Starý zákon (Genesis, Exodus). Ekumenický překlad. Česká biblická společnost, Praha 1991
 Boccaccio, Giovanni. **Dekameron.** Přeložil Radovan Krátký. Odeon, Praha 1975
 Dante Alighieri. **Božská komedie.** Přeložil Vladimír Mikeš. Čs. spisovatel, Praha 1984
Epos o Gilgamešovi. Přeložil Lubor Matouš. Mladá fronta, Praha 1977
 Homér. **Ilias.** Přeložil Rudolf Mertlík. Odeon, Praha 1980
 Homér. **Odyseia.** Přeložil Vladimír Šrámek. Academia, Praha 2012
 Molière. **Lakomec.** Přeložil Vladimír Mikeš. Artur, Praha 2008
 Molière. **Tartuffe.** Přeložil František Vrba. Mladá fronta, Praha 1985
 Shakespeare, William. **Hamlet.** Přeložil E. A. Saudek. Odeon, Praha 1983
 Shakespeare, William. **Macbeth.** Přeložil Martin Hilský. Academia, Praha 2011
 Shakespeare, William. **Romeo a Julie.** Přeložil E. A. Saudek. Odeon, Praha 1983
 Sofokles. **Antigona.** Přeložil Ferdinand Stiebitz. Mladá fronta, Praha 1976
 Sofokles. **Král Oidipús.** Přeložil Ferdinand Stiebitz. Mladá fronta, Praha 1976
 Villon, Francois. **Závěť.** Přeložil Otokar Fischer. Mladá fronta, Praha 1998

česká literatura

Dalimilova kronika.

Komenský, Jan Amos. **Labyrint světa a ráj srdce.**

Kosmas. **Kronika česká.**

Život svaté Kateřiny.

Světová a česká literatura 19. století

(žák si vybírá minimálně 3 literární díla)

světová literatura

Austenová, Jane. **Pýcha a předsudek.** Přeložila Eva Kondrysová. Academia, Praha 2008
 Balzac, Honoré de. **Otec Goriot.** Přeložila Božena Zimová. Mladá fronta, Praha 1984
 Baudelaire, Charles. **Květy zla.** Přeložil Svatopluk Kadlec. SNKLHU, Praha 1957
 Dickens, Charles. **Oliver Twist.** Přeložili Emanuel Tilsch a Emanuela Tilschová. Vyšehrad, Praha 1985
 Dostojevskij, Fjodor Michajlovič. **Idiot.** Přeložila Tereza Silbernáglová. Lidové nakladatelství, Praha 1959

Dostojevskij, Fjodor Michajlovič. **Něžná**. Přeložila Alena Morávková. Volvox Globator, Praha 1999
 Flaubert, Gustave. **Paní Bovaryová**. Přeložil Miloslav Jirda. Mladá fronta, Praha 1969
 Goethe, Johann Wolfgang. **Faust**. Přeložila Olga Mašková. Dilia, Praha 1985
 Gogol, Nikolaj Vasiljevič. **Revizor**. Přeložil Zdeněk Mahler. Artur, Praha 2010
 Hugo, Victor. **Bídníci**. Přeložila Zdeňka Pavlousková. Odeon, Praha 1975
 Hugo, Victor. **Chrám Matky Boží v Paříži**. Přeložila Milena Tomášková. Odeon, Praha 1968
 Maupassant, Guy de. **Miláček**. Přeložil Břetislav Štorm. Mladá fronta, Praha 1967
 Poe, Edgar Allan. **Havran (Krkavec)**. Přeložil Miroslav Macek. Světová literatura 2, Praha 1992
 Poe, Edgar Allan. **Povídky**. Josef Schwarz. Odeon, Praha 1975
 Puškin, Alexandr Sergejevič. **Evžen Oněgin**. Přeložila Olga Mašková. Odeon, Praha 1987
 Rimbaud, Jean Artur. **Opilý koráb**. Přeložil Vítězslav Nezval. Maťa, Praha 2012
 Tolstoj, Lev Nikolajevič. **Anna Kareninová**. Přeložila Taťjana Hašková. Mladá fronta, Praha 1964
 Wilde, Oscar. **Obraz Dorian Graye**. Přeložila Kateřina Hilská. Euromedia Group – Odeon, Praha 2011
 Wilde, Oscar. **Šťastný princ a jiné pohádky**. Přeložila Markéta Cukrová. Kentaur/Polygrafia, Praha 1994
 Zola, Emile. **Zabiják**. Přeložil Luděk Kárl. Odeon, Praha 1977

česká literatura

Arbes, Jakub. **Svatý Xaverius**.
 Březina, Otokar. **Svítání na západě**.
 Čech, Svatopluk. **Nový epochální výlet pana Broučka, tentokráte do XV. století**.
 Erben, Karel Jaromír. **Kytice**.
 Havlíček Borovský, Karel. **Král Lávra**.
 Havlíček Borovský, Karel. **Křest svatého Vladimíra**.
 Havlíček Borovský, Karel. **Tyrolské elegie**.
 Hlaváček, Karel. **Pozdě k ránu**.
 Jirásek Alois. **F.L.Věk**. (I., II. díl)
 Mácha, Karel Hynek. **Máj**.
 Mrštík, Alois a Vilém. **Maryša**.
 Němcová, Božena. **Babička**.
 Němcová, Božena. **V zámku a podzámčí**.
 Neruda, Jan. **Balady a romance**.
 Neruda, Jan. **Povídky malostranské**.
 Rais, Karel Václav. **Kalibův zločin**.
 Sova, Antonín. **Z mého kraje**.
 Stroupežnický, Ladislav. **Naši furianti**.
 Šlejhar, Josef Karel. **Kuře melancholik**.
 Tyl, Josef Kajetán. **Strakonický dudák**.
 Zeyer, Julius. **Radúz a Mahulena**.

Světová literatura 20. a 21. století

(žák si vybírá minimálně 4 literární díla)

Apollinaire, Guillaume. **Alkoholy**. Přeložil Gustav Franci. Vyšehrad, Praha 2011
 Beckett, Samuel. **Čekání na Godota**. Přeložil Patrik Ouředník. Odeon, Praha 1986
 Binet, Laurent. **HHHH**. Přeložila Michala Marková. Argo, Praha 2010
 Böll, Heinrich. **Biliár o půl desáté**. Přeložili Anna Siebenscheinová a Vladimír Kafka. Odeon, Praha 1988

- Bradbury, Raymond Douglas. **451 stupňů Fahrenheita**. Přeložili Jaroslava Emmerová, Josef Škvorecký. Baronet, Praha 2001
- Bulgakov, Michail. **Mistr a Markétka**. Přeložila Alena Morávková. Odeon, Praha 1969
- Burroughs, William Seward. **Nahý oběd**. Přeložil Josef Rauwolf. Maťa, Praha 2011
- Camus, Albert. **Cizinec**. Přeložil Miroslav Žilina. Odeon, Praha 1988
- Capote, Truman. **Chladnokrevně**. Přeložil Miroslav Jindra. Melantrich, Praha 1989
- Coelho, Paulo. **Veronika se rozhodla zemřít**. Přeložila Pavla Lidmilová. Argo, Praha 2000
- Cunningham, Michael. **Hodiny**. Přeložil Miroslav Jindra. Euromedia Group - Odeon, Praha 2010
- Čechov, Anton Pavlovič. **Višňový sad**. Přeložil Leoš Suchařípa. Artur, Praha 2011
- Dreiser, Theodore. **Americká tragédie**. Přeložil Zdeněk Urbánek. SNKLU, Praha 1965
- Dürenmatt, Fridrich. **Návštěva staré dámy**. Přeložil Otakar Fencel. Dilia, Praha 1964
- Eco, Umberto. **Jméno růže**. Přeložil Zdeněk Frýbort. Odeon, Praha 1988
- Fitzgerald, Francis Scott. **Velký Gatsby**. Přeložil Michal Prokop. Československý spisovatel, Praha 2012
- Ginsberg, Allen. **Kvílení**. Přeložil Jan Zábrana. Odeon, Praha 1990
- Grass, Günter. **Plechový bubínek**. Přeložili Vladimír Kafka, Josef Hiršal. Mladá fronta, Praha 2001
- Heller, Joseph. **Hlava XXII**. Přeložil Miroslav Jindra. BB/art, Praha 2011
- Hemingway, Ernest. **Komu zvoní hrana**. Přeložil Jiří Valja. Vyšehrad, Praha 1987
- Hemingway, Ernest. **Stařec a moře**. Přeložil František Vrba. Odeon, Praha 1985
- Hesse, Hermann. **Stepní vlk**. Přeložil Vratislav Slezák. Odeon, Praha 1989
- Huxley, Aldous. **Konec civilizace**. Přeložili Josef Kostohryz a Stanislav Berounský. Maťa, Praha 2011
- Jeffers, Robinson. **Pastýřka putující k dubnu**. Přeložil Kamil Bednář. Mladá fronta, Praha 1961
- Kafka, Franz. **Proces**. Přeložil Josef Čermák. Nakladatelství Franze Kafky, Praha 1997
- Kafka, Franz. **Proměna**. Přeložil Zbyněk Sekal. Primus, Praha 1990
- Kerouac, Jack. **Na cestě**. Přeložil Jiří Josek. Argo, Praha 1997
- Kesey, Ken. **Vyhoďme ho z kola ven**. Přeložil Josef Kořán. Maťa, Praha 2001
- Kosínski, Jerzy. **Nabarvené ptáče**. Přeložila Ivana Jílovcová – Fieldová. Argo, Praha 2001
- Littell, Jonathan. **Laskavé bohyně**. Přeložila Michala Marková. Odeon, Praha 2008
- Márquez, Gabriel García. **Sto roků samoty**. Přeložil Vladimír Medek. Odeon, Praha 2012
- McCarthy, Cormac. **Cesta**. Přeložil Jiří Hrubý. Argo, Praha 2008
- McCourt, Frank. **Andělín popel**. Přeložil Josef Moník. Academia, Praha 1998
- Merle, Robert. **Smrt je mým řemeslem**. Přeložil A. J. Liehm. Naše vojsko, Praha 2005
- Moravia, Alberto. **Horalka**. Přeložili Jaroslav Pokorný, Alena Wildová. SNKLU, Praha 1965
- Morgenstern, Christian. **Šibeniční písně**. Přebásnil Egon Bondy. Labyrint, Praha 2000
- Nabokov, Vladimir Vladimirovič. **Lolita**. Přeložil Pavel Dominik. Paseka, Praha 2007
- Orwell, George. **1984**. Přeložila Eva Šimečková. Naše vojsko, Praha 1991
- Orwell, George. **Farma zvířat**. Přeložil Gabriel Gossel. Aurora, Praha 2004
- Remarque, Erich Maria. **Na západní frontě klid**. Přeložila Ivana Parkmanová. Euromedia Group, Praha 2011
- Remarque, Erich Maria. **Tři kamarádi**. Přeložil Karel Houba. Melantrich, Praha 1985
- Rolland, Romain. **Petr a Lucie**. Přeložil Jaroslav Zaorálek. Práce, Praha 1985
- Rushdie, Salman. **Děti půlnoci**. Přeložil Pavel Dominik. Paseka, Praha 2009
- Ryan, Patrick. **Jak jsem vyhrál válku**. Přeložil František Vrba. Knižní klub, Praha 1994
- Saint – Exupéry, Antoine de. **Malý princ**. Přeložila Zdeňka Stavinohová. Albatros, Praha 1977
- Salinger, Jerome David. **Kdo chytá v žitě**. Přeložili Luba a Rudolf Pellarovi. Euromedia Group - Knižní klub, Praha 2010
- Saroyan, William. **Tracyho tygr**. Přeložil Jiří Josek. Argo, Praha 2001
- Sartre, Jean – Paul. **S vyloučením veřejnosti**. Přeložil A. J. Liehm. SNKLU, Praha 1962
- Shaw, George Bernard. **Pygmalion**. Přeložil Milan Lukeš. Artur, Praha 2007
- Schlink, Bernhard. **Předčítač**. Přeložil Tomáš Kafka. Prostor, Praha 2013
- Solženicyn, Alexandr. **Souostroví GULAG**. (1. díl) Přeložil Klub překladatelů Praha. OK Centrum, Praha 1990
- Solženicyn, Alexandr. **Jeden den Ivana Děnísoviče**. Přeložil Sergej Machonin. Academia, Praha 2002

- Steinbeck, John. *O myších a lidech*. Přeložil Vladimír Vondráček. Československý spisovatel, Praha 1960
- Styron, William. *Sophiina volba*. Přeložil Radoslav Nenadál. Euromedia Group – Knižní klub, Praha 2005
- Tolkien, John Ronald Reuel. *Společenstvo prstenu*. Přeložila Stanislava Pošustová – Menšíková. Argo, Praha 2006
- Trakl, Georg. *Šebestian ve snu*. Přeložil Ludvík Kundera. Arca JiMfa, Třebíč 1995
- Vian, Boris. *Pěna dní*. Přeložil Svatopluk Horečka. Argo, Praha 2011
- Waltari, Mika. *Egyptán Sinuhet*. Přeložila Marta Hellmuthová. Český klub, Praha 2004
- Williams, Tennessee. *Skleněný zvěřinec*. Přeložil Milan Lukeš. Dilia, Praha, 1980
- Woolfová, Virginia. *Paní Dallowayová*. Přeložila Kateřina Hilská. Euromedia Group – Odeon, Praha 2004
- Zamjatin, Jevgenij. *My*. Přeložili Vlasta a Jaroslav Tafelovi. Odeon, Praha 1990

Česká literatura 20. a 21. století

(žák si vybírá minimálně 5 literárních děl)

- Bezruč, Petr. *Slezské písně*.
- Bondy, Egon. *Invalidní sourozenci*.
- Čapek, Karel. *R. U. R.*
- Čapek, Karel. *Bílá nemoc*.
- Čapek, Karel. *Hordubal*.
- Čapek, Karel. *Válka s mloky*.
- Čapek, Karel. *Věc Makropulos*.
- Deml, Jakub. *Zapomenuté světlo*.
- Diviš, Ivan. *Moje oči musely vidět*.
- Dousková, Irena. *Hrdý Budžes*.
- Dousková, Irena. *Oněgin byl Rusák*.
- Durych, Jaroslav. *Bloudění*.
- Dyk, Viktor. *Krysař*.
- Fuks, Ladislav. *Pan Theodor Mundstock*.
- Fuks, Ladislav. *Spalovač mrtvol*.
- Gellner, František. *Po nás ať přijde potopa*
- Hašek, Jaroslav. *Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války*.
- Havel, Václav. *Audience*.
- Havel, Václav. *Zahradní slavnost*.
- Havlíček, Jaroslav. *Petrolejové lampy*.
- Holan, Vladimír. *Příběhy*.
- Hrabal, Bohumil. *Obsluhoval jsem anglického krále*.
- Hrabal, Bohumil. *Ostře sledované vlaky*.
- Hrabal, Bohumil. *Příliš hlučná samota*.
- Hrabě, Václav. *Blues pro bláznivou holku*.
- Hrubín, František. *Romance pro křídlovku*.
- Hůlová, Petra. *Paměť mojí babičce*.
- Jirásek, Alois. *Lucerna*.
- Jirous, Ivan Martin. *Magorovy labutí písně*.
- Kainar, Josef. *Nové mýty*.
- Kaplický, Václav. *Kladivo na čarodějnice*.
- Klíma, Ladislav. *Utrpení knížete Sternenhocha*.
- Kohout, Pavel. *Katyně*.
- Kolář, Jiří. *Prométheova játra*.

Krchovský, J. H. *Nad jedním světem.*
 Kryl, Karel. *Krylogie.*
 Křesadlo, Jan. *Mrchopěvci.*
 Kundera, Milan. *Nesnesitelná lehkost bytí.*
 Kundera, Milan. *Směšné lásky.*
 Kundera, Milan. *Žert.*
 Legátová Květa. *Jozova Hanule.*
 Lustig, Arnošt. *Díta Saxová.*
 Lustig, Arnošt. *Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou.*
 Nezval, Vítězslav. *Edison.*
 Nezval, Vítězslav. *Manon Lescaut.*
 Olbracht, Ivan. *Golet v údolí.*
 Olbracht, Ivan. *Nikola Šuhaj loupežník.*
 Otčenášek, Jan. *Romeo, Julie a tma.*
 Pavel, Ota. *Smrt krásných srnců.*
 Reynek, Bohuslav. *Sníh na zápraží.*
 Rudiš, Jaroslav. *Národní třída.*
 Seifert, Jaroslav. *Morový sloup.*
 Seifert, Jaroslav. *Píseň o Viktorce.*
 Skácel, Jan. *Dávné proso.*
 Skácel, Jan. *Smuténka.*
 Svěrák Zdeněk, Smoljak Ladislav. *České nebe.*
 Svěrák, Zdeněk, Smoljak Ladislav. *Dobytí severního pólu.*
 Škvorecký, Josef. *Zbabělci.*
 Šrámek, Fráňa. *Modrý a rudý.*
 Topol, Josef. *Konec masopustu.*
 Tučková, Kateřina. *Vyhnání Gerty Schnirch.*
 Urban, Miloš. *Poslední tečka za rukopisy.*
 Vaculík, Ludvík. *Morčata.*
 Vácha, Dalibor. *Červenobílá.*
 Vančura, Vladislav. *Markéta Lazarová.*
 Vančura, Vladislav. *Rozmarné léto.*
 Viewegh, Michal. *Báječná léta pod psa.*
 Weil, Jiří. *Život s hvězdou.*
 Wolker, Jiří. *Těžká hodina.*
 Zahradníček, Jan. *La Saletta.*
 Žák, David Jan. *Návrat Krále Šumavy.*

Minimálně dvěma literárními díly musí být v seznamu zastoupena próza, poezie, drama; seznam může obsahovat maximálně dvě díla od jednoho autora.